

Goście, goście... Dear guests...

*Jesteśmy szczęśliwi,
że możemy Was
gościć w naszej
szkole.*

*We are glad to host
You in our school.*

Projekt "Europa w...
muzeum" dobiega końca. Z
tej okazji spotkaliśmy się w
Łodzi, mieście w środku
Polski.

Project "Europe in a...
museum" comes to an end.
That's why we met in Łódź,
the city in the middle of
Poland.



"Buda i Świat" jest gazetką
wydawaną przez uczniów.
W Wydaniu Specjalnym
znajdziecie kilka słów o
naszej szkole, jej historii
oraz o tym, czego
nauczyliśmy się poprzez
udział w projekcie.

"Buda i Świat" ("The School
and The World") is the
newspaper created by
students from our school. In
this Special Edition you will
find some informations about
our school, the history of it
and those, what we learned
during our project.

Anna Gajda

100 słoni dla dzieciaków 100 elephants for children

Znów przekonaliście nas,
że Wasze serca są
ogromne, a ręce zdolne i
pomocne. W ramach akcji
"Setki słoni dla dzieciaków"
uszyliście aż 53 słonie,
które przekazaliśmy
podopiecznym fundacji
"SŁONIE NA BALKONIE".
Dzięki Wam chore dzieci
mają uśmiech na twarzy
i... swojego prywatnego
słonia. Mimo że wydaje się
to tylko drobiazgiem -
kilkoma szmatkami, to
najważniejsze jest serce,

które włożyliście w
przygotowanie tych
maskotek. Każdy słoń
znajdzie swoje dziecko i
przyniesie mu choć
odrobinę radości w
trudnych chwilach.
For the second time You
shown us, that Your hearts
are huge, and the hands
capable and helpfull. As
part of the charity you
created 53 elephants,
which were given to
"ELEPHANTS ON THE
BALCONY" Foundation.

Thanks to you, sick
children have a smile on
their faces and their private
elephant... It is little thing,
but the most important is
that you gave your hearts to
make this mascots. Each
elephant will find his own
child to give him a little bit
of happiness in difficult
moments.

Agnieszka Błaszczyk-
Szmidt



Słonie

A. Błaszczyk-Szmidt

Comenius na zdjęciach Comenius at photos



V bAgata Olszewska



Near the school

Agata Olszewska



Rysunek

SP42

Historia naszej szkoły

Nasza szkoła w roku 2014 skończyła 100 lat. Nasza szkoła powstała w sierpniu 1914 roku pod nazwą Polska Szkoła Miejska nr 42. W maju 1931 r. otrzymaliśmy sztandar ufundowany przez rodziców i dzieci. W czasie II wojny światowej sztandar zaginął, prawdopodobnie znajduje się teraz we Francji. W 1933 szkołę zajęli Niemcy,

a wszystkie pomieszczenia uległy poważnym zniszczeniom. W 1965 szkoła otrzymała kolejny sztandar ufundowany przez dzielnicę Łódź-Górna. Dopiero w 1971 roku przywrócone zostało święto patrona, które obchodzimy do dziś w dniu 8 maja. Więcej można zobaczyć na stronie szkoły: sp42.szkoły.lodz.pl

A little bit of history

Our school was founded in August of 1914 and it got name Polish City Scool No. 42. At May of 1931 we got a school banner. During Second Word War the banner was lost, probably now in in France. At 1933 Germans occupeted school, all clasrooms were destroyed. At 1965 during jubilee school got a new banner founded

by district Łódź-Górna. Scarcely at 1971 atrona day at 8 of May has been restored, we celebrate in till now. More informations about our history you can find at our website: sp42.szkoły.lodz.pl. Marianna Kłys



III a Agata Olszewska



II a Agata Olszewska



Łódź Agata Olszewska



Łódź Agata Olszewska

Buda i Świat



Toruń

Agata Olszewska



Toruń

Agata Olszewska



Toruń

Agata Olszewska



Toruń

Agata Olszewska